

The background is a composite image. The top half shows a bright sun in a blue sky with white clouds. The bottom half shows a lush green field. A large, dark blue brushstroke is painted across the sky. On the right side, a hand in a green glove is painting a white building with black outlines. The entire scene is overlaid with faint, light blue outlines of various light bulbs, including incandescent, CFL, and LED types.

VÝROČNÁ SPRÁVA ANNUAL REPORT 2011

eko lamp
Slovakia

The logo for 'eko lamp' features a stylized green plant with two leaves growing out of a blue light bulb. The light bulb has three small lines radiating from it, suggesting it is lit.

EKOLAMP SLOVAKIA — ZDRUŽENIE VÝROBCOV A DISTRIBÚTOROV SVETELNEJ TECHNIKY

KOLEKTÍVNY SYSTÉM VÝROBCOV A DOVOZCOV ELEKTROZARIADENÍ
V KATEGÓRII Č. 5 — OSVETĽOVACIE ZARIADENIA



Adresa: Turecká 37, 940 01 Nové Zámky

Založené: na základe Zakladateľskej zmluvy o založení združenia právnických osôb dňa 19.4.2005

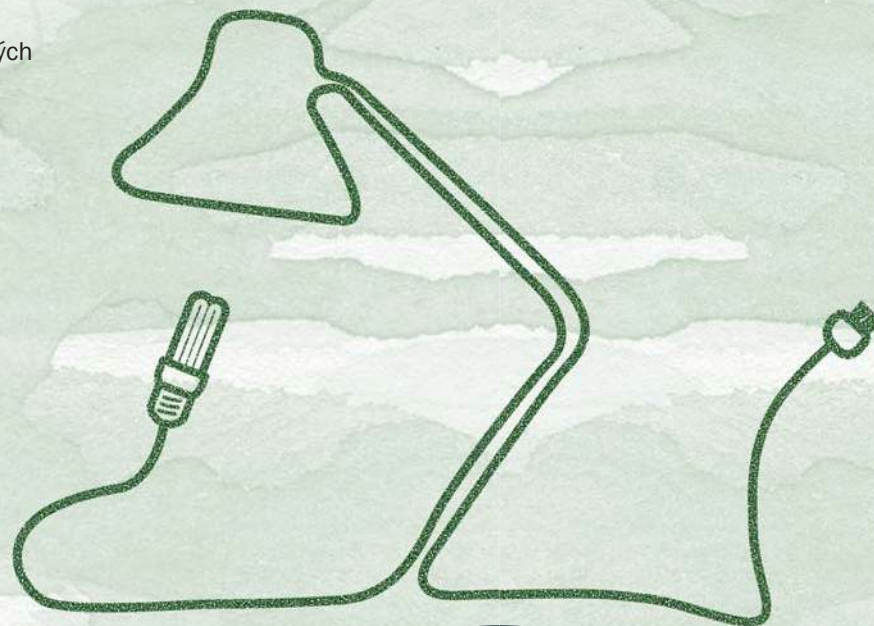
Zapísané: v Registri záujmových združení právnických osôb vedeného Krajským úradom v Nitre pod číslom 8/2005

Zakladatelia: OSRAM , a.s., Nové Zámky
Philips Slovakia s.r.o., Bratislava
GE Hungary ZRt., Budapešť
LEUCI S.P.A., Lecco

IČO: 37 935 887
IČ DPH: SK 2022012685

Tel.: 035 / 6445 445-8
0914 / 22 44 44

e-mail: ekolamp@ekolamp.sk
web: www.ekolamp.sk



2

3

EKOLAMP SLOVAKIA — ZDRUŽENIE VÝROBCOV A DISTRIBÚTOROV SVETELNEJ TECHNIKY

COLLECTIVE SCHEME OF PRODUCERS AND DISTRIBUTORS OF ELECTRICAL AND
ELECTRONICS EQUIPMENTS OF CATEGORY 5 — LIGHTING EQUIPMENTS



Address: Turecká 37, 940 01 Nové Zámky (Slovak Republic)

Established: under the terms of Founder´s Deed on legal persons association establishment of April 19, 2005

Enrolled: into the Companies Register by the District Court in Nitra-Section of legal interest groups registered under the registration number 8/2005.

Founders: OSRAM Slovakia, a.s., Nové Zámky
Philips Slovakia s.r.o., Bratislava
GE Hungary ZRt., Budapest
LEUCI S.P.A., Lecco

Company Registration number (IČO): 37 935 887
Company VAT Registration number (IČ DPH): SK 2022012685

Telephone number: ++ 421 35 6445 445 - 8
++ 421 0914 22 44 44

E-mail: ekolamp@ekolamp.sk
Web: www.ekolamp.sk

OBSAH:

6	Úvodné slovo výkonného riaditeľa spoločnosti
8	Kto je EKOLAMP Slovakia
12	Orgány združenia
12	Zamestnanci
14	Členovia kolektívneho systému
22	Zberná sieť
24	Preprava
30	Zber svetelných zdrojov a svietidiel
32	Výsledky recyklácie
34	Marketingové aktivity
42	Financovanie a finančné výsledky
46	Správa nezávislého audítora

CONTENTS:

7	Company General Manager opening word
9	What does it mean " EKOLAMP " ?
13	The Company Bodies
13	Employees
15	Collective scheme members (participants)
23	Collection site
25	Transport
31	Collection of lamps and luminaires
33	Results of recycling
35	Marketing activities
43	Financing and financial results
47	Independent Auditor's report



ÚVODNÉ SLOVO VÝKONNÉHO RIADITEĽA SPOLOČNOSTI

Rok 2011 môžeme z pohľadu EKOLAMP Slovakia nazvať úspešným. Splnili sme všetky legislatívne požiadavky za našich členov, zvýšili sme počet miest oddeleného zberu a spätného odberu a zvýšili sme rezervy na historický odpad.

Sieť našich miest spätného odberu a oddeleného zberu je najhustejšia zo všetkých kolektívnych systémov zameraných na elektroodpad na Slovensku. Aj preto náš príspevok k splneniu záväzku SR voči EU vyzbierať min. 4 kg elektroodpadu na občana sme prekročili.

Povedomie občanov SR o systéme nakladania s použitými svetelnými zdrojmi rastie aj vďaka našim propagačným a marketingovým akciám, čoho dôkazom sú výsledky prieskumu ktorý sme vykonali v roku 2011.

EKOLAMP Slovakia v rámci zvyšovania poskytovania služieb prešiel certifikáciou a získal certifikát Systému manažérstva kvality ISO 9001:2008 a certifikát Systému environmentálneho manažérstva ISO 14001:2004.

V nasledujúcom období chceme do slovenskej legislatívy presadiť nezmenenú transpozíciu novely smernice WEEE tak, aby bola jasne definovaná zodpovednosť výrobcov za svoje výrobky po skončení ich životnosti.

Záverom mi dovoľte, aby som sa poďakoval všetkým, ktorí svojou prácou, pomocou a radami prispeli k úspešnému zvládnutiu našich cieľov v roku 2011.

Ing. Oliver Čelko
Výkonný riaditeľ

COMPANY GENERAL MANAGER OPENING WORD

We may state that the year 2011 was successful for EKOLAMP Slovakia. We have fulfilled the all mandatory obligations on behalf of our member, we increased the number of separate collection places and Take- Back places and we also increased the reserves for historical waste .

The network of our Take-Back places and places of separate collection is the greatest of the all collective schemes in Slovakia. That's why we were able to overcome our contribution (to collect minimum 4kg of WEEE per citizen) to fulfil the Slovak obligation towards EU.

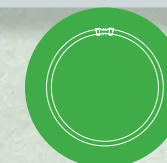
The awareness of the Slovak citizens in the field of the used lamps treatment is growing also thanks to our promotional and marketing activities. This fact is proved by the results of a survey executed by us in 2011.

Within its activities aimed on improving the quality of provided services the EKOLAMP Slovakia has successfully passed the certification proceedings and earned the Certificate of Quality Management System ISO 9001:2008 and the Certificate of Environmental Management System ISO 14001: 2004.

In the following period of time we would like to implement into the Slovak legislation the unchanged transposition of the Amendment to the WEEE Directive under which it shall be clearly stipulated the obligation of producers for their products after finishing of their service life.

Finally I would like to thank the all of those people who participated in the success of EKOLAMP Slovakia achieved in 2011 and supported our company with their work, advices, experience and skills.

Oliver Čelko
Managing Director



KTO JE EKOLAMP SLOVAKIA

EKOLAMP Slovakia je kolektívna organizácia založená 14.4.2005. Jej zakladateľmi boli najvýznamnejší svetoví výrobcovia osvetľovacej techniky:

OSRAM, a.s., Nové Zámky
PHILIPS Slovakia, s.r.o., Bratislava
GE Hungary ZRt., Budapest
LEUCI S.P.A., Lecco

WHAT DOES IT MEAN " EKOLAMP " ?

The company EKOLAMP Slovakia is a collective scheme established on April 14, 2005 by well-known producers of lighting equipments :

OSRAM Slovakia, a.s., Nové Zámky
PHILIPS Slovakia, s.r.o., Bratislava
GE Hungary ZRt., Budapest
LEUCI S.P.A., Lecco

EKOLAMP Slovakia je nezisková organizácia a jej základným poslaním je na spravodlivej, otvorenej a nediskriminačnej báze zaistiť všetkým jej členom - výrobcom a dovozcom osvetľovacích zariadení, možnosť spoločného plnenia povinností podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/96/ES, platnej legislatívy Slovenskej republiky, predovšetkým Zákona č. 223/2001 Z.z a novely Zákona o odpadoch č. 386/2009, vyhlášky č. 315/2010 a ďalších legislatívnych noriem a predpisov.

EKOLAMP Slovakia – Združenie výrobcov a distribútorov svetelnej techniky bol dňa 19.4.2005 zapísaný v Registri záujmových združení právnických osôb vedeným Krajským úradom v Nitre pod číslom 8/2005 ako prevádzkovateľ kolektívneho systému pre skupinu elektrozariadení kategórie č. 5 - svetelné zdroje. Skupina "Svetelné zdroje" zahŕňa svetelné zdroje (predovšetkým žiarivky a výbojky) a svietidlá. Novelou Zákona o odpadoch č. 386/2009 sa kategória č. 5 – Svetelné zdroje premenovala na kategóriu č. 5 – Osvetľovacie zariadenia a nadväzujúcou vyhláškou č. 315/2010 bola skupina osvetľovacích zariadení rozšírená o ďalšie typy (LED žiarovky, LED svietidlá a svetelná reklama). EKOLAMP Slovakia je striktné orientovaný len na kategóriu č. 5 s cieľom zabezpečiť vysoko kvalitné a profesionálne služby pre nakladanie s elektroodpadom tejto komodity.

EKOLAMP Slovakia is a non-profitable organization and its main purpose is, on the fair , open and anti-discriminating basis, to provide the all producers and distributors of lighting equipments with the possibility to meet jointly the all compulsory provisions of the Directive 2002/96/EC of the European Parliament and of the Council and to follow the valid legislation of the Slovak Republic, especially the provisions of the Act 223/2001 Coll. on waste as amended as well as the Amendment to the Act on waste No. 386/2009, Order 315/2010 , and some other appropriate laws . EKOLAMP Slovakia – Združenie výrobcov a distribútorov svetelnej techniky was enrolled into the Companies Register by the District Court in Nitra – Section of legal persons interest groups under the registration number 8/2005 as provider of Collective Scheme for group of electro-equipment Category 5- Lightings on April 19, 2005. Under this group are listed lamps (especially fluorescent lamps, and discharge lamps) and luminaries. By proving the Amendment to the Act 386/2009 the Category 5 – Lightings was renamed to Category 5 - Lighting Equipments and by next Order 315/2009 the group of Lighting Equipments was widen by the other types (LED lamps, LED luminaires and lighting panels). EKOLAMP Slovakia is very strictly oriented only on the Category 5 with the purpose to provide the high quality and professional services in the field of WEEE treatment within this commodity.

EKOLAMP Slovakia – Združenie výrobcov a distribútorov svetelnej techniky je zapísané aj v Registri kolektívnych organizácií vedeného Ministerstvom životného prostredia pod číslom KOVEZ 03.



V roku 2011 EKOLAMP Slovakia v rámci zvyšovania kvality poskytovaných služieb prešiel procesom certifikácie, bol certifikovaný a získal certifikát Systému manažérstva kvality ISO 9001:2008 a certifikát Systému environmentálneho manažérstva ISO 14001:2004.

EKOLAMP Slovakia – Združenie výrobcov a distribútorov svetelnej techniky has bee enrolled in the Ministry of Environment Registry of Collective Schemes under the registration number KOVEZ 03



With the intent to improve the quality of services provided by EKOLAMP Slovakia, this company has successfully passed the process of certification of Quality Management System ISO 9001:2008 and the Environmental Management Systems ISO 14001:2004 in the year 2011



ORGÁNY ZDRUŽENIA

Najvyšším a rozhodujúcim orgánom združenia je Valné zhromaždenie. Kontrolným a poradným orgánom združenia je Správna rada, ktorá v r. 2011 pracovala v nasledovnom zložení:

Člen
OSRAM , a.s.
Philips Slovakia, s.r.o.
GE Hungary ZRt.
Leuci S.P.A

Predstavitel'
Andreas Adam
Martin de Jager
Robert Kunicky
Martin de Jager

COMPANY BODIES

The General Assembly is the highest and decisive body of the company (collective scheme). The Board of Directors works as the Supervisory Board and Advisory Board . In 2011 the Board of Directors consisted of:

Participant/ member
OSRAM , a.s.
Philips Slovakia, s.r.o.
GE Hungary ZRt.
Leuci S.P.A

Representative
Andreas Adam
Martin de Jager
Robert Kunicky
Martin de Jager

ZAMESTNANCI

EKOLAMP Slovakia v roku 2011 zamestnával celkom 4 zamestnancov. Títo zamestnanci zabezpečujú chod celej spoločnosti a koordinujú všetky činnosti súvisiace s plnením zákonných povinností výrobcov a dovozcov osvetľovacích zariadení v zmysle platnej legislatívy.



Výkonní riaditelia	Ing. Oliver Čelko	Ing. Alexandr Hanousek
Marketingový manažér	Ing. Gabriela Bogdányová	
Prevádzkový manažér	Ing. Martina Lakatosová	
Odborný referent prevádzky	Ing. Daniel Mihók	

EMPLOYEES

In 2011, the company “ EKOLAMP Slovakia ” employed 4 employees altogether. In comply with valid legislations, these employees have been providing the company with the running of the whole company operations and also have been coordinating the all activities related to fulfilment of the mandatory obligations of producers and distributors of lighting equipment.



Managing Directors	Ing. Oliver Čelko	Ing. Alexandr Hanousek
Marketing Manager	Ing. Gabriela Bogdányová	
Operating Manager	Ing. Martina Lakatosová	
Operating Manager Assistant	Ing. Daniel Mihók	

ČLENOVIA KOLEKTÍVNEHO SYSTÉMU

COLLECTIVE SCHEME MEMBERS

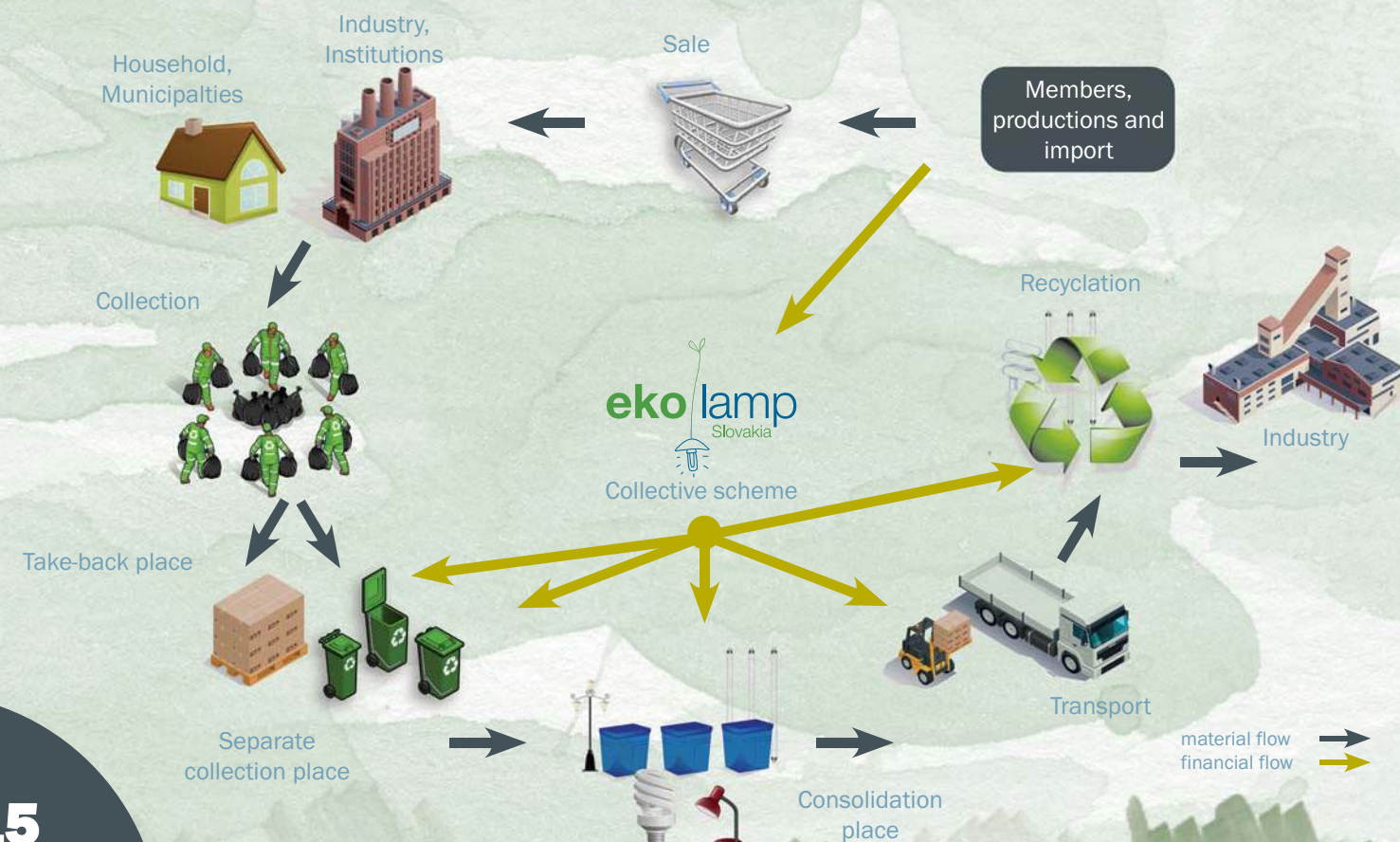


Základným poslaním EKOLAMPu Slovakia je plnenie všetkých zákonných povinností za svojich členov v oblasti nakladania s elektroodpadom, plnenie limitov v oblasti zberu, zhodnotenia a recyklácie osvetľovacích zariadení. EKOLAMP Slovakia sa zaviazal vyzbierať všetky použité osvetľovacie zariadenia na celom území Slovenskej republiky, bez ohľadu na značku, miesto a dátum uvedenia na trh.

On behalf of its participants, the company EKOLAMP Slovakia undertakes to meet the all mandatory obligations relating to collection, reuse/recovery and recycling of its members in the field of WEEE treatment, fulfilment of the limits in collection, recovery and recycling of EEE. EKOLAMP Slovakia further undertakes to collect the all used lighting equipment on the territory of Slovakia, regardless of mark, place and the date of their put on the market.

Systém zberu kolektívneho systému EKOLAMP Slovakia

EKOLAMP Slovakia collection scheme



Na konci roku 2011 mal EKOLAMP Slovakia uzatvorených **111 členských zmlúv**. V rámci kategórie č. 5 – Osvetľovacie zariadenia – má EKOLAMP Slovakia vedúce postavenie na slovenskom trhu. Svedčí to o našej vysokej profesionalite, spoľahlivosti a transparentnosti. Svetelné zdroje a svietidlá oproti ostatným elektrickým a elektronickým zariadeniam sa vyznačujú určitými špecifikami, napr. pomerne nízkou hmotnosťou, veľmi vysokým počtom kusov uvedených na trh, krehkosťou, dlhou životnosť a pod. Preto nakladanie s elektroodpadom z tohto segmentu si vyžaduje vysoko odbornú a špeciálnu manipuláciu. V zmysle členskej zmluvy sme aj v roku 2011 vykonali kontrolu správnosti zasielania hlásení o množstvách uvedených na trh u vybraných členov systému. Členov, u ktorých sa vykonávala kontrola schválila Správna rada a kontrola bola vykonaná nezávislou auditorskou spoločnosťou BMB Leitner. O výsledkoch kontroly bola spracovaná správa, s ktorou bola oboznámená Správna rada i zainteresovaní členovia.

By the end of the year 2011, the “EKOLAMP Slovakia” has already made and signed **111 partnership agreements**. The Collective Scheme EKOLAMP Slovakia is considered a leader in the field WEEE from lamps and luminaries handling on the Slovak market. It demonstrates our high level of workmanship/professionalism, reliability and transparency. In comparison with the other electric and electronic equipments are special with some their typical features, like their small weight, high quantity put on the market (POM), fragility, long service life and etc. That is why treatment of WEEE from this segment requires a high professional and special handling. Under the terms and conditions of the membership agreement, in 2011 we have executed the audit of correctness of sending the Reports on quantities of POM in place of the selected members of the Collective Scheme. The members who were selected for executing the audit were proved the Board of Directors and the audit was executed by the independent auditors' company BMB Leitner. Results of the audit was processed and it was issued the Auditor's Report send to the Board of Directors as well as to the concerned audited members/ partners.



Po krízových rokoch 2009 a 2010 sme v roku 2011 zaznamenali postupný nárast dopytu po osvetľovacích zariadeniach, čo sa prejavilo i v množstvách uvedených na trh. Zároveň môžeme konštatovať, že značne narástol podiel LED svetelných zdrojov uvedených na trh. V roku 2011 uviedli členovia systému na trh **1 297 ton** nových osvetľovacích zariadení, z čoho svetelné zdroje tvorili **261,5 tony**, čo predstavuje **3,2 mil. kusov**. Svetidiel sa uviedlo na trh **1 035,7 ton**, čo predstavuje **535,9 tis. ks**. Z údajov o množstvách uvedených na trh môžeme vidieť, že technický pokrok a modernizácia v plnej miere zasiahla aj oblasť osvetľovacej techniky, čo sa prejavilo o.i. aj zníženou hmotnosťou svetelných zdrojov a svetidiel uvádzaných na trh. Zároveň môžeme konštatovať, že o značný nárast množstiev sa pričínili moderné LED svetelné zdroje a svetidlá, ktoré ako moderná úsporná alternatíva doteraz používaných osvetľovacích zariadení dostávajú stále väčší priestor v osvetľovaní ako domácností, tak i priemyslu.

Priemerná hmotnosť svetelných zdrojov uvádzaných na trh členmi kolektívneho systému EKOLAMP Slovakia v roku 2011 bola 0,08 kg a u svetidiel táto hodnota je 1,93 kg. U oboch skupín to oproti roku 2010 znamená značný pokles. Novela Zákona o odpadoch stanovuje povinnosť zberu elektroodpadu celkovo 4 kg na obyvateľa Slovenskej republiky. Podiel jednotlivých kolektívnych systémov (a v rámci toho aj EKOLAMPu Slovakia) je stanovený na základe jeho trhového podielu z celkového množstva elektrozariadení uvedených na trh v Slovenskej republike v jednotlivých kategóriách. Celkové limity zberu, zhodnotenia a recyklácie stanovené MŽP za rok 2011 boli splnené – znamená to celkový zber minimálne 4 kg elektroodpadu všetkých kategórií na obyvateľa Slovenskej republiky. K dosiahnutiu tohto vysokého cieľa značnou mierou prispel aj EKOLAMP Slovakia. Limity stanovené pre kategóriu č. 5 – Osvetľovacie zariadenia, boli splnené, čím sme pre našich členov v plnej miere zabezpečili plnenie ich základných povinností v oblasti nakladania s elektroodpadom vyplývajúcich zo zákona.

After the years of 2009 and 2010 which were influenced by the impacts of the World Economic Crises, in year 2011 we have registered a progressive increase of demands for lighting equipments. At the same time we may state that there was registered a significant increase in quantities of LED lamps put on the market. In 2011, the Collective Scheme's members put **1 297 tons** of new lighting equipment on the market, there from the lamps in quantity of **261.5 tons (3.2 million pc)** and the luminaires in quantity of **1 035.7 tons (535.9 thousand pieces)**. From the data given herein above we may see, that the progress in technology and modernization have impacted the field of lighting technology in a full scope. The facts mentioned herein above were also approved by reduced the weight of lamps and luminaires put on the market. At the same time we may state that a significant increase in quantities was also caused by modern LED lamps and luminaires on the market which as a modern and saving alternative are more frequently used for lighting in the households as well as in industrial premises today. The average weight of the lamps put on the market by the Collective Scheme EKOLAMP Slovakia was 0.08 kg in 2011 and in case of luminaires it was 1.93 kg. In comparison with the year 2010 it was registered a considerable decrease in both sections. Under the provisions of the Amendment to the Act on Wastes it is stipulated the obligation to collect 4kg of WEEE per citizen of the Slovak Republic in total. The share of the different collective schemes (and among them also of EKOLAMP Slovakia) has been stipulated by their market share in the total quantity of EEE put on the Slovak market in different categories. Total limits/rates of collection recovery and recycling stipulated for the year 2011 have been met in Slovakia – it was collected 4 kg of WEEE per citizen. EKOLAMP Slovakia extensively participated in achievement of this demanding target. The limits stipulated for Category 5 – "Lighting Equipments" have been met and we have fulfilled the all mandatory obligations of our members in comply with Act on handling WEEE in a full scope.



Je potrebné podotknúť, že EKOLAMP Slovakia poskytuje i službu exportnej refundácie, ktorú v nemalej miere využívajú obchodní partneri našich členov. Znamená to vrátenie recyklačného poplatku tretím osobám za exportované svetelné zdroje, u ktorých recyklačný poplatok bol našimi členmi už zaplatený do systému. Táto exportná refundácia sa vykonáva na základe splnení všetkých požiadaviek stanovených schválenou metodikou.

Celkovú pozíciu našich členov na trhu s osvetľovacími zariadenia voči ostatným dovozcom a výrobcom tejto komodity ovplyvňuje slovenská legislatíva. Jednou z úloh EKOLAMPu Slovakia je aktívna účasť a spolupráca pri tvorbe príslušných právnych predpisov. Je bezpodmienečne nutné, aby pre registrované osoby sa vytvárali spravodlivejšie podmienky pre ich činnosť, nakoľko oni sú jedinými subjektami zodpovednými za nakladanie s elektroodpadom a oni zabezpečujú financovanie systému zberu a recyklácie.

V súčasnej dobe je nevyhnutné riešiť problematiku tzv. „freeriders“, t.j. výrobcov a dovozcov, ktorí vďaka nedokonalnej legislatíve majú možnosť vyhýbať sa povinnostiam v zbere a recyklácii. Tento nedostatok má stále narastajúcu tendenciu a prejavuje sa najmä v oblasti internetového obchodu, kde sa enormne zvyšuje počet neregistrovaných účastníkov trhu. Týka sa to najmä internetových obchodov, ktoré majú sídlo v zahraničí avšak svoje produkty predávajú na Slovensku. Porušujú zákony, nezbierajú a nezhodnocujú elektroodpad v zmysle Zákona o odpadoch a neprispievajú recyklačnými poplatkami do systémov. Žiaľ v súčasnosti slovenské štátne kontrolné orgány nemajú dostatočné kompetencie a právomoci ich skontrolovať a udeľovať sankcie za porušenie zákona a nesplnenie si povinností. Už dlhší čas sa snažíme spolupracovať s kompetentnými orgánmi pri tvorbe legislatívy aj návrhmi najmä v oblasti zavedenia sankcií a štátnych kontrolných mechanizmov pre všetky zainteresované osoby, ktoré porušujú zákon a ktoré by prinútili všetky povinné osoby finančne sa spolupodieľať na zabezpečovaní zberu elektroodpadu.

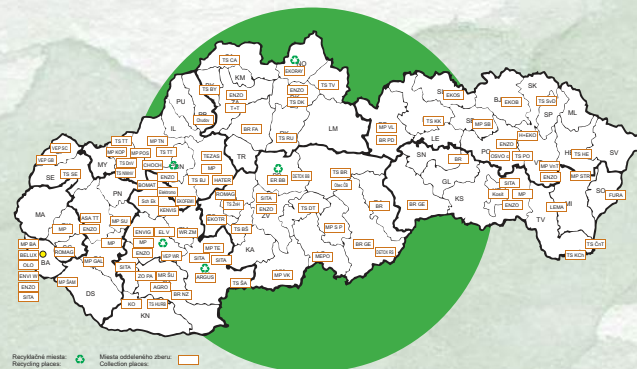
Keďže „freeriders“ svojimi aktivitami deformujú slovenský trh a svojou nekalou a protiprávnou činnosťou negatívne spôsobia na obchodné aktivity našich členov, na túto skutočnosť sme na rôznych fórach viackrát poukazovali a informovali aj príslušné orgány.

It is necessary to underline that EKOLAMP Slovakia also provides the “Export refunding” service which is mostly used by the business partners of our members. It means, paying back the recycling fee to the third persons for those exported lamps in case of which the recycling fee has been already paid to the Collective System by our members. The export refunding shall be paid after meeting the all requirements stipulated by the approved methodology.

The overall position of our members on the market with lighting equipments against the other producers and importers of this commodity is influenced by the Slovak legislation. One of the important targets of the company EKOLAMP Slovakia is to participate and cooperate actively in creation of the appropriate legal regulations. It is really required to create more fair and equitable conditions for the registered persons operating because they are the only subjects responsible for WEEE treatment and they also ensure the financing of collection and recycling system.

Nowadays it is necessary to solve the problem of “free riders”, it means the problem related to the producers and importers who (thanks to the imperfect legislation) have possibility to contract out the obligation concerning collection and recycling. Unfortunately, this drawback has a continuously increasing trend. It can be seen especially in case of E-shops, where enormously increased the number of not registered participants on the market. This is specially in case of those E-shops, the official seats of which are situated abroad but which sell their products on the territory of Slovakia. They break the laws, they do not collect and do not recover WEEE in comply with Act on Waste and of course, they do not contribute by their recycling fees to the system. Unfortunately, as at today the Slovak Inspection authorities have not sufficient capacity and powers to examine them and to impose the penalties for the laws breaking and for not meeting their mandatory obligation following from the valid laws. Longer period of time, the company EKOLAMP Slovakia tries to cooperate with authorized bodies in creation a legislation (draft bill) especially in the field of introducing the sanctions and government inspection mechanisms for the all concerned persons who breaks the laws and by this way to enforce the all mandatory persons financially participation in WEEE collection providing. Due to the fact that “free riders” by their activities deform the Slovak market and by their unfair and illegal behaviour negatively influence on the business activities of our members, we have presented these facts for several times in front of the different forums and we have informed the appropriate authorities about the free riders activities.

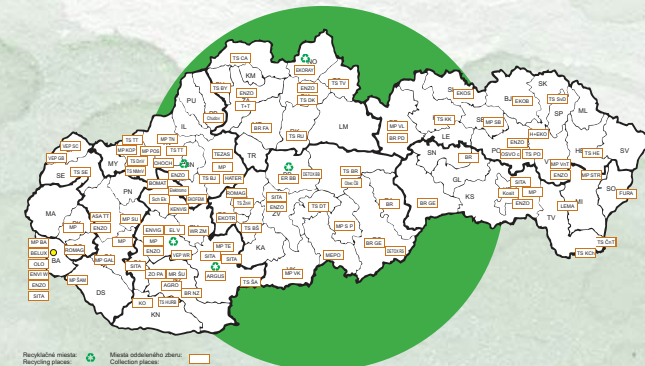
ZBERNÁ SIET'

[illegible]

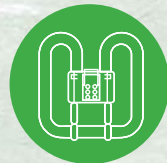
22

23

COLLECTION NETWORK

[illegible]

23



PREPRAVA

V roku 2011 EKOLAMP Slovakia spolupracoval so spoločnosťami

MARIUS PEDERSEN, a.s.,

Koral Trans, ,

ENVI-GEOS s.r.o.,

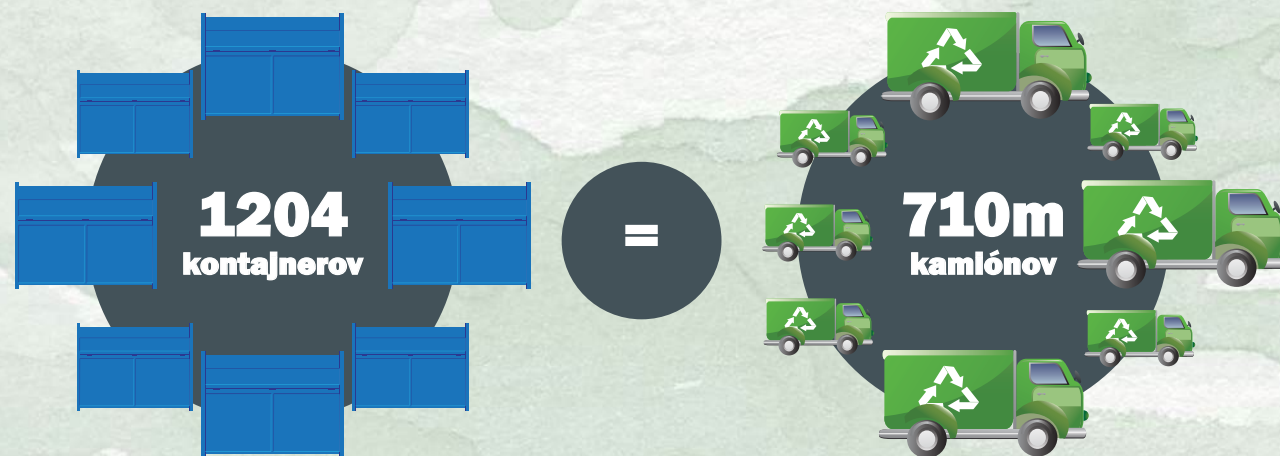
ktoré zabezpečovali prepravu osvetľovacích zariadení zo zberných miest k spracovateľovi ako aj kombinovanú prepravu.

Ďalej nám prepravu zabezpečovali aj autorizované recyklačné spoločnosti:

ELEKTRO RECYCLING s.r.o.

ARGUSS s.r.o.

V roku 2011 bolo po prevádzkach umiestnených **497 ks kontajnerov na lineárne žiarivky a 203 ks kontajnerov na úsporné žiarivky a výbojky**. Celkom je v zbernej sieti umiestnených **700 kontajnerov**. V priebehu roka sme zrealizovali **170 prepráv** a na recykláciu bolo prepravených vyše **1204 kontajnerov** so svetelnými zdrojmi z **2330 miest** na Slovensku.



24

25

TRANSPORT

In 2011, the company EKOLAMP Slovakia cooperated with companies like :

MARIUS PEDERSEN, a.s.,

Koral Trans, ,

ENVI-GEOS s.r.o.,

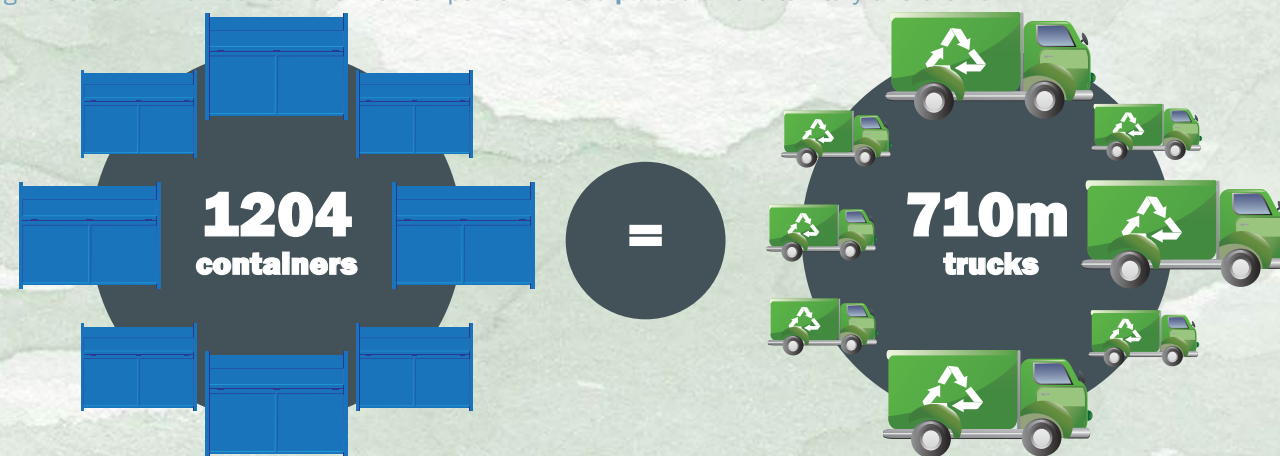
These companies provided the transport of lighting equipment from collection (take back) places to sub-contractors/processors as well as they performed the combined transport.

The transport has been performed also by the accredited recycling companies as follows:

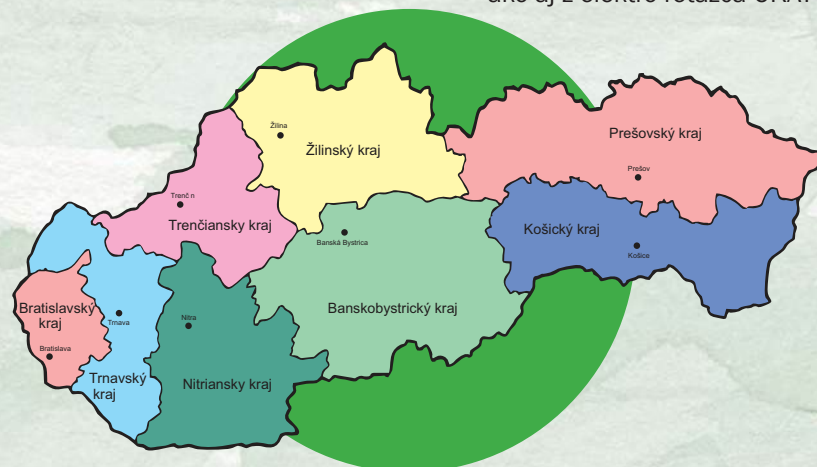
ELEKTRO RECYCLING s.r.o. ,

ARGUSS s.r.o.

In 2011 there were located **497 pc of containers for linear fluorescent lamps and 203 pc of containers for compact fluorescent lamps and discharge lamps in plants**. Within the collection network, there were located **700 containers** in total. In the course of the year there were completed **170 transports** and transported for recycling more than **1 204 containers** with lamps from **2 330 places** on the territory of Slovakia.



Na jeseň sme začali so zberom žiaroviek umiestnených v plastovej nádobe zo spätných odberov, potravinových reťazcov COOP Jednota Slovensko, spotrebné družstvo a CBA Slovakia s.r.o. ako aj z elektro reťazca OKAY Slovakia spol. s.r.o..

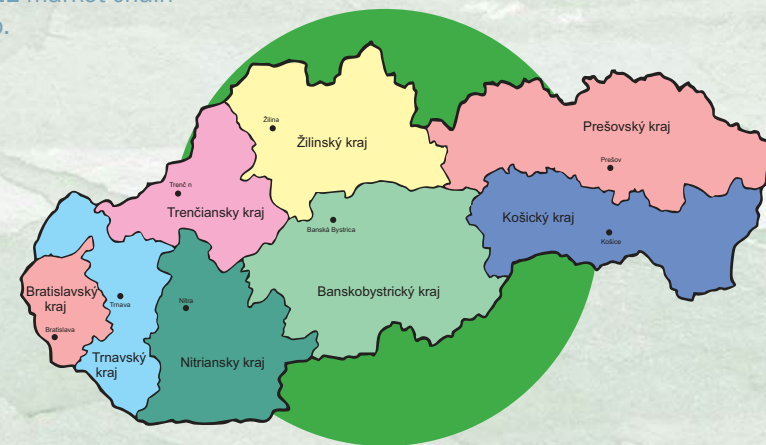


Pre realizáciu zberu bolo nutné vykonať nasledovné nevyhnutné opatrenia:

1. Vyznačili sa partneri spätného odberu na mape
2. Vytvorila sa najvhodnejšia trasa prepravy – zberu, vypočítali sa možné prejdené km a predpokladané náklady na samotnú prepravu
3. Vytvoril sa metodický pokyn služby pre Externých partnerov prepravy
4. Priradili sa k jednotlivým Externým partnerom kraje a dohodol sa termín vykonania služieb.
5. Zhromaždené množstvá z jednotlivých krajov sa postupne odovzdávali k recyklátorovi na spracovanie.



In the Autumn we have started with picking up the fluorescent lamps collected into the plastic containers at the places of “Take Back” created in the food market chains like COOP Jednota Slovensko, CBA SK a.s. as well as in the EEE market chain OKAY Slovakia s.r.o.



For providing these activities we had to execute the different necessary steps:

1. On the map there are marked the „Take- Back“ partners
2. There was created the most suitable routes of transport- collection, there were calculated the kilometres necessary for transporting as well as an assumed freight costs (costs of carriage) itself.
3. It was worked out the methodology of services for external partners of transport
4. Different regions were assigned to the different external partners and it was agreed the term/date of services realization.
5. Quantities collected from different regions are gradually handed over to recycling company.



Počet miest spätného odberu distribučných sietí

Kraje	COOP v ks	CBA v ks	OKAY v ks	TOTAL v ks	% pokrytia	% zberu	TOTAL v kg
TT - Trnavský kraj	237	16	4	257	11,1%	5%	78,80
NR - Nitriansky kraj	286	22	4	312	13,4%	9%	100,00
BB - Banskobystrický kraj	342	105	1	448	19,3%	36%	379,00
ZA - Žilinský kraj	428	18	3	449	19,3%	17%	275,00
PO - Prešovský kraj	289	1	5	295	12,7%	3%	54,56
SPOLU	2 034	265	26	2 325	75,7%	70%	887,36

Table Collection from distribution networks

Region	COOP in pcs	CBA in pcs	OKAY in pcs	TOTAL in pcs	% pokrytia	% zberu	TOTAL in kg
TT - Trnavský kraj	237	16	4	257	11,1%	5%	78,80
NR - Nitriansky kraj	286	22	4	312	13,4%	9%	100,00
BB - Banskobystrický kraj	342	105	1	448	19,3%	36%	379,00
ZA - Žilinský kraj	428	18	3	449	19,3%	17%	275,00
PO - Prešovský kraj	289	1	5	295	12,7%	3%	54,56
SPOLU	2 034	265	26	2 325	75,7%	70%	887,36

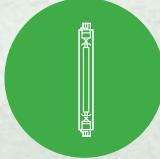


ZBER SVETELNÝCH ZDROJOV A SVIETIDIEL

Množstvá v jednotlivých mesiacoch je možné vidieť z tabuľky:

V roku 2011 bolo vyzbieraných 236,9 t svetelných zdrojov.

Vyzbierané svietidlá v jednotlivých mesiacoch v roku 2011 (v tonách)



január	14,7
február	9,6
marec	29,1
apríl	24,5
máj	19,3
jún	19,5
júl	20,3
august	17,1
september	15,7
október	21,7
november	12,6
december	32,8
Spolu	236,9

Svietidlá sa v roku 2011 vyzbieralo 250,9 t a zbery boli nerovnomerne rozdelené.

Vyzbierané svietidlá v jednotlivých mesiacoch v roku 2011 (v tonách)

január	8,3
február	8,1
marec	41,3
apríl	20,1
máj	24,4
jún	23,5
júl	21,5
august	18,7
september	22,9
október	23,8
november	28,5
december	9,7
Spolu	250,9

Celkové množstvo recyklovaných osvetľovacích zariadení v roku 2011.

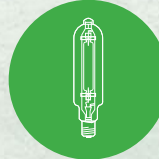
Svetelné zdroje	236,9 t
Svietidlá	250,9 t
celkom	487,8 t

COLLECTION OF LAMPS AND LUMINAIRES

Quantities collected in single months are shown in Table :

In the year 2011, there were collected 236.9 tons of lamps.

Lamps collected in different months of the year 2011 (in tons).



January	14,7
February	9,6
March	29,1
April	24,5
May	19,3
June	19,5
July	20,3
August	17,1
September	15,7
October	21,7
November	12,6
December	32,8
TOTAL	236,9

In the year 2011, there were collected 250.9 tons of luminaires. Collections have not been divided evenly.

Luminaires collected in different months of the year 2011 (in tons).

January	8,3
February	8,1
March	41,3
April	20,1
May	24,4
June	23,5
July	21,5
August	18,7
September	22,9
October	23,8
November	28,5
December	9,7
TOTAL	250,9

Total quantities of collected and recycled lighting equipment in the year 2011 were as follows:

Lamps	236,9 t
Luminaires	250,9 t
TOTAL	487,8 t



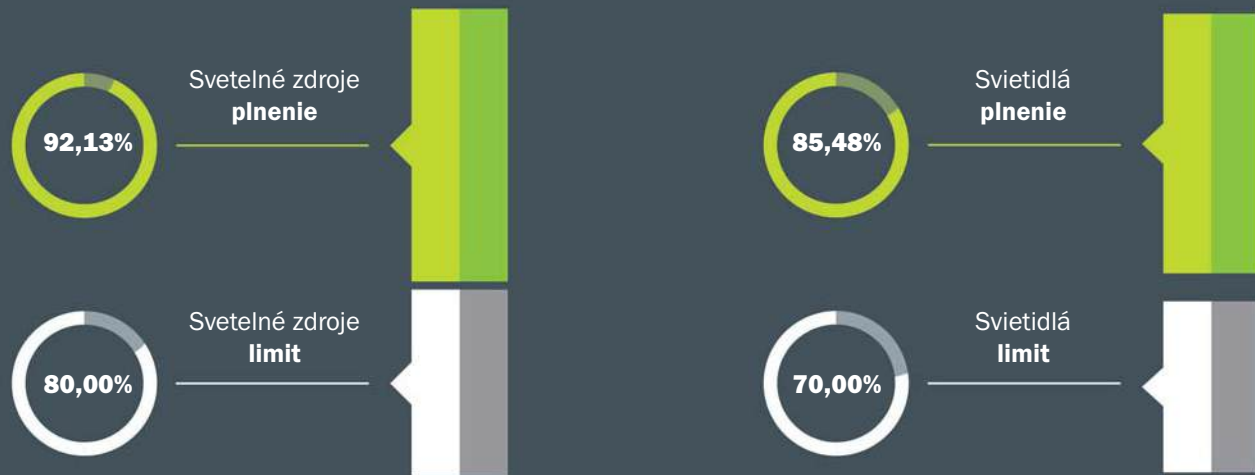
VÝSLEDKY RECYKLÁČIE

Spracovanie svetelných zdrojov a svietidiel v roku 2011 pre EKOLAMP Slovakia naďalej na základe zmlúv zabezpečovali autorizované spoločnosti

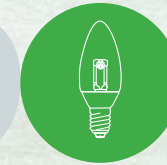
**ARGUSS s.r.o.,
EKORAY s.r.o.,
DETOX s.r.o.,
ELEKTRO RECYCLING s.r.o.,
ELEKTRO WASTE s.r.o.**

Prostredníctvom týchto spoločností bola dosiahnutá miera materiálového zhodnotenia u svetelných zdrojov **92,13 %**. (Zákonný limit na rok 2011 je 80 %)

U svietidiel bola dosiahnutá miera materiálového zhodnotenia **85,48%** (Zákonný limit na rok 2011 je 70%)



RESULTS OF RECYCLING

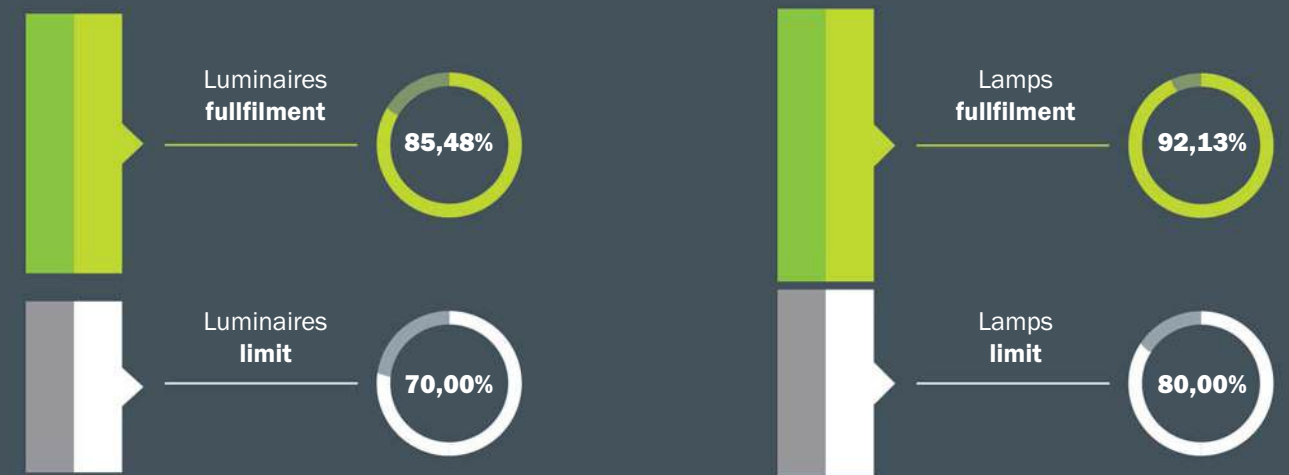


In 2011, under the terms and conditions of the contracts the lamps and luminaires processing was provided by the EKOLAMP's accredited subcontractors like:

**ARGUSS s.r.o.,
EKORAY s.r.o.,
DETOX s.r.o.,
ELEKTRO RECYCLING s.r.o.,
ELEKTRO WASTE s.r.o.**

Via these companies, in case of lamps the rate of material recycling achieved the level of **92.13 %** (mandatory limit for the year 2011 was: 80%).

In case of luminaires the rate of material recycling achieved the level of **85.48 %** (mandatory rate for the year 2011 was: 70%).





MARKETINGOVÉ AKTIVITY

MARKETING ACTIVITIES



V marketingových aktivitách sme nadväzovali na aktivity vykonávané v predchádzajúcich rokoch a EKOLAMP Slovakia v roku 2011 sa zamerlal na viacero kľúčových oblastí. Našou prioritou v tejto oblasti naďalej bola najmä informačná a osvetová činnosť, podpora rozvoja zbernej siete a bezproblémového fungovania celého systému zberu, prepravy a recyklácie osvetľovacích zariadení. Týmto cieľom bola prispôbená aj komunikačná stratégia, ktorá bola orientovaná najmä na konečného spotrebiteľa, predajcov osvetľovacích zariadení a na obce a mestá. Na zabezpečenie týchto aktivít sme využili viacero komunikačných kanálov a metód. Komunikačné aktivity sa uskutočňovali často v spolupráci s kolektívnymi systémami založenými výrobcami a pôsobiacimi v segmente nakladania s elektroodpadom.

Rozsiahle marketingové aktivity sme vyvíjali v aktuálnej problematike okolo povinností výrobcov a dovozcov v zmysle Zákona o odpadoch a následných vyhlášok, ktoré nadobudli platnosť v roku 2010. Keďže sa pripravuje nový zákon o odpadoch, vyvíjali sme jednak samostatné aktivity a taktiež aj aktivity v spolupráci s ostatnými kolektívnymi systémami – konzultácie na Ministerstve životného prostredia a rokovania so zainteresovanými stranami o príprave nového zákona o odpadoch, oslovovanie poslancov a príslušných odborných zväzov, informovanie o pripravovaných legislatívnych zmenách, PR aktivity v médiách a pod. Koordinovaným a spoločným postupom kolektívnych systémov sa nám podarilo presadiť viaceré postupy vedúce k skvalitneniu činnosti kolektívnych systémov.

The marketing activities followed from the previous years marketing activities. In 2011 the EKOLAMP Slovakia paid attention to several important areas of interests. We appointed our attention especially to the information and enlightenment activities as well as development of collection network and providing the trouble-free running of the whole system of collection, transport and recycling of lighting equipment. For achieving these targets the complete strategy of communication was addressed especially to the final consumers, sales manager, municipalities (towns and villages). For providing these activities we have used different communication channels and methods. Communication activities were very often organized in cooperation with collective schemes established by the producers making their business in the field of WEEE treatment.

Our extensive marketing activities were appointed especially on the current items related to the producers and importers' obligations stipulated by Act on Waste and subsequent Orders which came into force by the year 2010. Since it is preparing a new Act on Waste we realized activities ourselves or in cooperation with the other Collective Schemes - consultations at the Ministry of Environment of the Slovak Republic and discussion on preparing the new Act on Waste with the interested parties, addressing the deputies and the appropriate trade unions, informing about prepared legislation changes, PR activities in media and etc. With coordinated and common proceeding of collective schemes we successfully enforced several processes leading to the improvement of collective systems activities.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Čo navrhujú výrobcovia elektrozariadení na zlepšenie systému zberu a recyklácie elektroodpadu?

Od augusta 2005 platí na Slovensku Špeciálne legislatívne ústupy na realizáciu a dookolažovanie elektroodpadu. Každý je povinný informovať svojich spotrebiteľov o možnostiach zberu elektroodpadu. Každý je povinný informovať svojich spotrebiteľov o možnostiach zberu elektroodpadu. Každý je povinný informovať svojich spotrebiteľov o možnostiach zberu elektroodpadu.

1. Zlepšenie životného prostredia

Spotrebiť elektroodpad je povinnosť každého z nás. Každý z nás má doma elektroodpad. Každý z nás má doma elektroodpad. Každý z nás má doma elektroodpad.

2. Zlepšenie životného prostredia

Spotrebiť elektroodpad je povinnosť každého z nás. Každý z nás má doma elektroodpad. Každý z nás má doma elektroodpad. Každý z nás má doma elektroodpad.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Výrobcovia na Slovensku zbierajú viac elektroodpadu ako je európsky priemer

Podľa údajov zberu elektroodpadu na Slovensku v roku 2010 sa podarilo zbierať viac elektroodpadu ako je európsky priemer. Podľa údajov zberu elektroodpadu na Slovensku v roku 2010 sa podarilo zbierať viac elektroodpadu ako je európsky priemer.

3. Zlepšenie životného prostredia

Spotrebiť elektroodpad je povinnosť každého z nás. Každý z nás má doma elektroodpad. Každý z nás má doma elektroodpad. Každý z nás má doma elektroodpad.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Na Slovensku sa zbiera viac elektroodpadu ako v ostatných krajinách EÚ

Podľa údajov zberu elektroodpadu na Slovensku v roku 2010 sa podarilo zbierať viac elektroodpadu ako v ostatných krajinách EÚ. Podľa údajov zberu elektroodpadu na Slovensku v roku 2010 sa podarilo zbierať viac elektroodpadu ako v ostatných krajinách EÚ.

4. Zlepšenie životného prostredia

Spotrebiť elektroodpad je povinnosť každého z nás. Každý z nás má doma elektroodpad. Každý z nás má doma elektroodpad. Každý z nás má doma elektroodpad.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Najlacnejšie spotrebiče či dodržiavanie zákona?

Podľa údajov zberu elektroodpadu na Slovensku v roku 2010 sa podarilo zbierať viac elektroodpadu ako je európsky priemer. Podľa údajov zberu elektroodpadu na Slovensku v roku 2010 sa podarilo zbierať viac elektroodpadu ako je európsky priemer.

5. Zlepšenie životného prostredia

Spotrebiť elektroodpad je povinnosť každého z nás. Každý z nás má doma elektroodpad. Každý z nás má doma elektroodpad. Každý z nás má doma elektroodpad.

XX. JARNÝ EKOFEKTIVAL

Globálne súvislosti

prehliadka filmov z medzinárodného festivalu ENVIROFILM 2010 a rozhovory s odborníkmi

18.4.2011 (po) o 11.00, 17.30 h.
host: J. Pecho, klimatológ
film (Dán) - *Aj na jednom stupni záleží*

19.4.2011 (ut) o 8.30, 10.30 h.
host: G. Bogdanová, Ekolamp Slovakia
film (VB) - *Architekt odpadu*

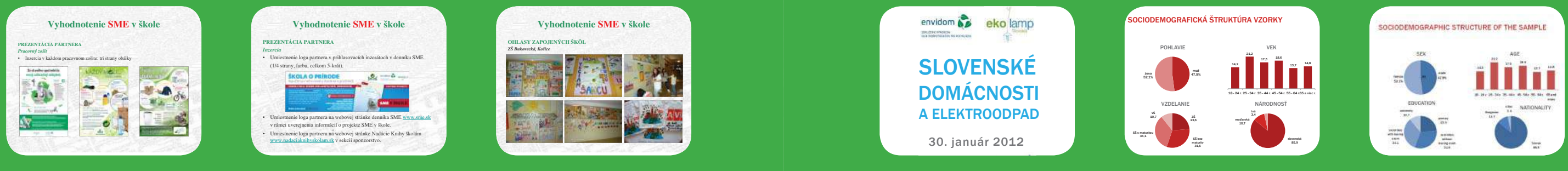
20.4.2011 (st) o 8.30, 10.30, 17.30 h.
host: E. Baláž, R. Rajchl
film (SR) - *Straža divočiny*

kino MIER, Nám. Gy. Sežechyho 9, Nové Zámky

V roku 2011 sme sa spolu s ostatnými kolektívnymi systémami prezentovali na výstave PRO EKO v Banskej Bystrici. Základným cieľom účasti na výstave bolo upriamenie pozornosti na koordinovanú činnosť kolektívnych systémov v separovanom zbere elektroodpadov v zmysle zákona a zabezpečenie zberu z celého územia Slovenskej republiky. V rámci sprievodných akcií výstavy EKOLAMP Slovakia spolu s Envidomom sa stal garantom súťaže o vyberanie čo najväčšieho množstva elektroodpadov medzi mestami na Slovensku. Táto súťaž bola podporovaná reklamnými šotmi odvysielanými v regionálnych rozhlasových staniciach počas celej doby výstavy. Pre víťaza sme poskytli finančnú odmenu v zmysle zmluvy o sponzorstve. Okrem tejto výstavy sme sa zúčastnili aj výstav CONECO, ELOSYS a MODDOM, kde sme informovali o činnosti EKOLAMPu a návštevníci mali možnosť zapojiť sa aj do ankety.

Spolu s kolektívnymi systémami ENVIDOM, ENVI-Pak a vydavateľstvom SME sme boli spoluautorom vzdelávacieho projektu EKOzošiť – Sme v škole. V rámci tohto projektu bol spracovaný EKOzošiť, ktorého cieľom bolo pomôcť žiakom vyšších ročníkov základných škôl zorientovať sa v problematike elektroodpadov a obalov. Tento projekt mal celoslovenskú pôsobnosť a materiály boli distribuované prostredníctvom vydavateľstva SME. EKOzošiť slúžil ako pracovný zošit v rámci environmentálnej výchovy a kladne ho hodnotili učitelia aj žiaci. V rámci environmentálnej výchovy mladej generácie sme naďalej spolupracovali s organizáciou Zelená škola, ktorá koordinuje ekologické aktivity základných škôl. Naše EKO-PEXESO sa stalo obľúbeným a žiadaným článkom medzi školákmi a znova sme ho distribuovali prostredníctvom tejto organizácie. Spolupráca s touto organizáciou sa nám veľmi osvedčila a plánujeme ju rozšíriť aj v budúcom období. V minulom roku sme sa zúčastnili EKOfestivalov Hory a mesto, a Jarný ekofestival. Účastníkmi bola hlavne školská mládež a naše informačné materiály a prednášky tiež pomohli rozšíriť si poznatky z ekológie.

In 2011 we together with the other collective schemes took part in the exhibition “PRO EKO” in Banská Bystrica, where we participated in a position of exhibitor and presented the activities of the collective. The main target of our participating in this exhibition was to attract the attention to coordinated activity of the collective schemes in the field of separate collection of WEEE in comply with provisions of Act on Waste and to provide this waste collection on the whole territory of Slovakia. Within the scope of the exhibition’s supporting activities the company EKOLAMP Slovakia together with company Envidom became the guarantors of competition in WEEE collection among the Slovak towns. This competition was supported by the advertising shots/ commercials transmitted in regional radio stations during the whole exhibition lasting. The winner was awarded the financial award under the provisions of Agreement of Sponsoring. In addition to this exhibition, we have also participated in the exhibitions like CONECO, ELOSYS and MODDOM where we informed the public about the EKOLAMP activities and the visitors had possibility to take part in survey. We also co-participated in publishing the material “EKOzošiť - Sme v škole” (ECO Exercise Book - We are at school). In scope of this project we co-operated in a position of the co-partners with publishers “Sme”, with collective schemes ENVIDOM and ENVI-Pak the main target of which was to help the student of higher level of the basic school to orientate themselves in the field of WEEE and packings. This project was known nation-wide and materials were distributed via the publishers “SME”. The EKOzošiť - Sme v škole (ECO Exercise Book - We are at school) became the working exercise book on the classes of environment education for children of the eighth and ninth grades of the basic schools and it was positively evaluated by teachers as well as by children.



V jesennom a zimnom období 2011 sme realizovali viacero významných marketingovo-propagačných projektov. Už tradične sme zorganizovali jesennú reklamnú kampaň, ktorá v roku 2011 nadväzovala na predchádzajúce kampane, ale s tým rozdielom, že sme využili iné komunikačné nástroje. V roku 2011 sme realizovali on-line kampaň s využitím rôznych portálov a facebooku. Boli zverejnené rôzne informácie, banery a PR články. V rámci kampane bola zorganizovaná anketa s možnosťou zaradenia do zlosovania a získania vecných cien. Sledovanosť tejto kampane bola značne vysoká, čo poukazuje na skutočnosť, že takáto forma komunikácie má budúcnosť.

Within the scope of the environmental education of young generation we continuously cooperated with the organization of “Zelená škola” (“Green School”) which coordinates the ecological activities of basic schools on the territory of the whole Slovakia. Our social game “ECO –PEXESO” for children is a very demanded game of basic schools and it was repeatedly distributed via this organization. Cooperation with this organization proved successful and we are planning to widen it in near future.

V októbri 2011 sme sa zúčastnili medzinárodnej konferencie „Deň odpadového hospodárstva“ kde sme prezentovali činnosť EKOLAMPu, dosiahnuté výsledky a poskytli informačné materiály.

V mesiacoch september – október 2011 sme vykonali prieskum spokojnosti s našimi službami medzi našimi členmi, ktorého cieľom bolo zistiť ich názor, pripomienky a návrhy na zlepšenie kvality služieb. Na základe spracovaných výsledkov bol pripravený návrh opatrení, ktorý by mal do budúcnosti odstrániť vytýkané nedostatky a zvýšiť spokojnosť členov s činnosťou EKOLAMPu.

V zimnom období sme vykonali omnibusový prieskum „Slovenské domácnosti a elektroodpad 2011“ prostredníctvom agentúry Unimedia a v spolupráci s kolektívnym systémom ENVIDOM. Cieľom prieskumu bolo zmapovať trh s elektroodpadom, spôsob nakladania slovenských domácností s elektroodpadom a taktiež preskúmať, aké typy elektrozariadení sa nakupujú cez internet. Zároveň sa porovnala situácia s rokom 2009.

Toto zadanie bolo dopodrobna rozpracované a preskúmané a o výsledkoch sme boli informovaní prostredníctvom záverečnej správy.

Ďalším významným zrealizovaným marketingovým projektom bolo vyhotovenie a odovzdanie náučno-vzdelávacieho dokumentu „Na zelenej linke – Prečo žiarivky nepatria do koša“. Jednalo sa o prípravu a výrobu dokumentárneho filmu zameraného na činnosť EKOLAMPu Slovakia a jeho podielu pri zbere a ekologickej recyklácii nefunkčných svetelných zdrojov. Tento film jednoduchou a pre bežného spotrebiteľa prístupnou formou informoval o výrobe, predaji, separovanom zbere a následnej ekologickej recyklácii svetelných zdrojov. Tento dokument bol odovzdávaný v celoštátnej televízii STV, poskytli sme ho našim partnerom, školám, bol prístupný na našej web stránke, facebooku a youtube.

V decembri 2011 sme vykonali aj mailing na elektropredajne, kde sme im pripomenuli ich zákonné povinnosti v oblasti separovaného zberu svetelných zdrojov a svetidiel a ponúkli sme im služby EKOLAMPu Slovakia. K zviditeľneniu činnosti EKOLAMPu sme prispeli aj zorganizovaním akcie Vianočné svetlo v krajských mestách Slovenska.

In the previous year we took part in some festivals like Ekofestival hory a mesto (Ecofestival mountains and town) and Jarný festival (Spring festival). Visitors of these festivals were first of all the school children and our information materials and readings also helped to widen their knowledge in the field of ecology.

In Autumn and Winter 2011 we managed some sufficient marketing and promotion projects. Traditionally we prepared the Autumn advertising campaign which linked to the previous campaigns but in this case we used the different communication tools. In 2011 we prepared on-line campaign with using the different portals and facebook. There were released the different information, banners and PR items. Within the campaign there were organized the survey with possibility to be enrolled into drawing and to win the prizes. Monitoring of this campaign was considerably high and it points out that this form of communication has a great future .

In October 2011 we have participated in the International Conference „ Day of Waste Economy“ where we have introduced the activities of EKOLAMP and its achievements and we have distributed a lot of information materials.

In months of September – October 2011 we made a satisfaction survey among our partners. The main goal of this survey was to find out the customers opinion, comments and proposals for quality improvement of our services. On the basis of the processed results it was prepared a proposal of measures that should do away with deficiencies and increase the members satisfaction with EKOLAMP activities.

In the winter period we made the omnibus survey “Slovak Households and WEEE 2011” via the professional agency Unimedia and in cooperation with the Collective Scheme ENVIDOM. The main target of this survey was mapping the EEE market, way of WEEE treatment in the Slovak households and also to find out what types of EEE are usually bought via Internet. At the same time it was compared nowadays situation with the situation in 2009. This task was elaborated and studied and the results were published in the closing statement/report. Next very important and completed marketing project was the Project called “Na zelenej linke – Prečo žiarivky nepatria do koša” (“On the Green Line – Why the fluorescent lamps cannot be thrown into the containers”). That was about creating the educating film aimed EKOLAMP Slovakia activities and its participation in collection and recycling of non-used lamps. This film, by very easy and clear way informs about production, sale, separate collection and subsequent ecological lamps recycling. This film was on programme and transmitted by the nation-wide TV station STV and we provided our partners, school with this film . It was accessible also at our web site, on facebook and youtube.



Printscreen bannerov

počasie.sk



Printscreen bannerov

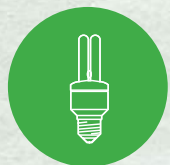
aktuality.sk



Printscreen bannerov

rska.sk – layer and active pilot





FINANCOVANIE A FINANČNÉ VÝSLEDKY

Členovia kolektívneho systému podľa svojho podielu na trhu odvádzajú do EKOLAMPU Slovakia členský príspevok, tzv. recyklačný poplatok za svetelné zdroje a svietidlá uvedené na trh v Slovenskej republike. Výšku recyklačného poplatku v zmysle Stanov každoročne prehodnocuje a schvaľuje Valné zhromaždenie. Tento poplatok predstavuje finančnú čiastku, ktorá odpovedá nákladom na zber, prepravu a recykláciu elektro-zariadení a na plnenie ostatných zákonných povinností výrobcov a dovozcov. Recyklačné poplatky za rok 2011 neboli zmenené, zostali na úrovni roku 2010.

Recyklačné poplatky kolektívneho systému EKOLAMP Slovakia sú nasledovné:

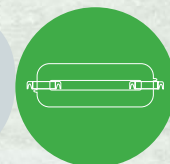
Svetelné zdroje	0,17 /ks (bez DPH)
Svietidlá	0,40 /ks (bez DPH)

Kolektívny systém EKOLAMP Slovakia je nezisková organizácia a pravidelne sa v nej vykonáva účtovný audit. Auditorom je nezávislá auditorská spoločnosť BMB Leinter Bratislava, s.r.o.

SÚVAHA

AKTÍVA	2011 Netto/Net	2010 Netto/Net
Neobežný majetok	44 594	42 973
Obežný majetok	1 024 198	894 115
Časové rozlíšenie	4 935	2 966
Majetok spolu	1 073 727	940 054

PASÍVA	2011 Netto/Net	2010 Netto/Net
Vlastné zdroje krytia majetku spolu		-75 213
Cudzie zdroje spolu	1 073 611	1 001 697
Časové rozlíšenie spolu	116	13 570
Vlastné zdroje a cudzie zdroje spolu	1 073 727	940 054



FINANCING AND FINANCIAL RESULTS

In accordance with their market share, the Collective Scheme participants shall pay to EKOLAMP Slovakia the membership fee, so called "Recycling Fee" for lamps and luminaires put on the market in Slovakia. In comply with the Articles of the company the sum of the recycling fee is revalued and proved by the General Assembly every year. This Recycling Fee shall be equal to proportional financial share of participants in costs for collection, transport and recycling of WEEE as well as for fulfilment of the other mandatory obligations of the producers and distributors. Recycling fee for year 2011 were not changed and they remained the same as in year 2010.

Recycling fee of the Collective Scheme "EKOLAMP Slovakia" are as follows:

Lamps	0,17 /pc (without VAT)
Luminaires	0,40 /pc (without VAT)

The Collective Scheme "EKOLAMP Slovakia" is a non-profit organization. At the place of the company there is regularly executed an audit of accounts by the independent Auditor's company "BMB Leitner Bratislava, s.r.o."

BALANCE SHEET

ASSETS	2011 Netto/Net	2010 Netto/Net
Non-current assets	44 594	42 973
Curent assets	1 024 198	894 115
Accrued assets	4 935	2 966
Total assets	1 073 727	940 054

LIABILITIES	2011 Netto/Net	2010 Netto/Net
Total equity		-75 213
Total liabilities	1 073 611	1 001 697
Total accrued liabilities	116	13 570
Total equity and liabilities	1 073 727	940 054

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT	2011 Netto/Net	2010 Netto/Net
Náklady	715 839	721 176
Výnosy	791 911	721 736
Výsledok hospodárenia pred zdanením	76 072	560
Daň z príjmov	859	560
Výsledok hospodárenia po zdanení	75 213	0
Použitá na úhradu strát minulých období		

INCOME STATEMENT	2011 Netto/Net	2010 Netto/Net
Expenses	715 839	721 176
Revenues	791 911	721 736
Profit / Loss before taxation	76 072	560
Income tax	859	560
Profit / Loss after taxation	75 213	0
Used for paying losses of previous periods		



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

bmbleitner

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Valnému zhromaždeniu a správnej rade EKOLAMP Slovakia – Združenie výrobcov a distribútorov svetelnej techniky.

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky EKOLAMP Slovakia – Združenie výrobcov a distribútorov svetelnej techniky zostavenej k 31.12.2011, ktorá pozostáva zo súvahy, výkazu ziskov a strát a poznámok.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a osobitnými predpismi. Jeho zodpovednosť zahŕňa: návrh, implementáciu a zachovávanie internej kontroly relevantnej na prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, výber a uplatňovanie vhodných účtovných pravidiel a vytvorenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe auditu. Náš audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi (ISA). Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky a audit naplánovať a vykonať tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčnosť auditu je realizácia postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri ohodnotení tohto rizika audítor zvažuje internú kontrolu relevantnú na zostavovanie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť internej kontroly účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných pravidiel a primeranosti významných účtovných odhadov, ktoré uskutočnilo vedenie spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka vyjadruje objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti k 31.12.2011 a výsledok jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a osobitnými predpismi.



BMB Leitner Bratislava, s.r.o.
Zámocká 32, 811 01 Bratislava
Licencia SKAU č. 245

19. marca, 2012



Marián Novák
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 549

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka č. 248748



INDEPENDENT AUDITOR REPORT

bmbleitner

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the general meeting and board of directors of EKOLAMP Slovakia – Združenie výrobcov a distribútorov svetelnej techniky.

We have audited the accompanying financial statements of EKOLAMP Slovakia – Združenie výrobcov a distribútorov svetelnej techniky, which comprise the balance sheet, the income statement and the notes as at December 31, 2011.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with the Slovak Accountancy Act and relevant legislation. This responsibility includes: designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error, selecting and applying appropriate accounting policies, and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Company as at December 31, 2011, and of its financial performance and for the year then ended in accordance with the Slovak Accountancy Act and relevant legislation.



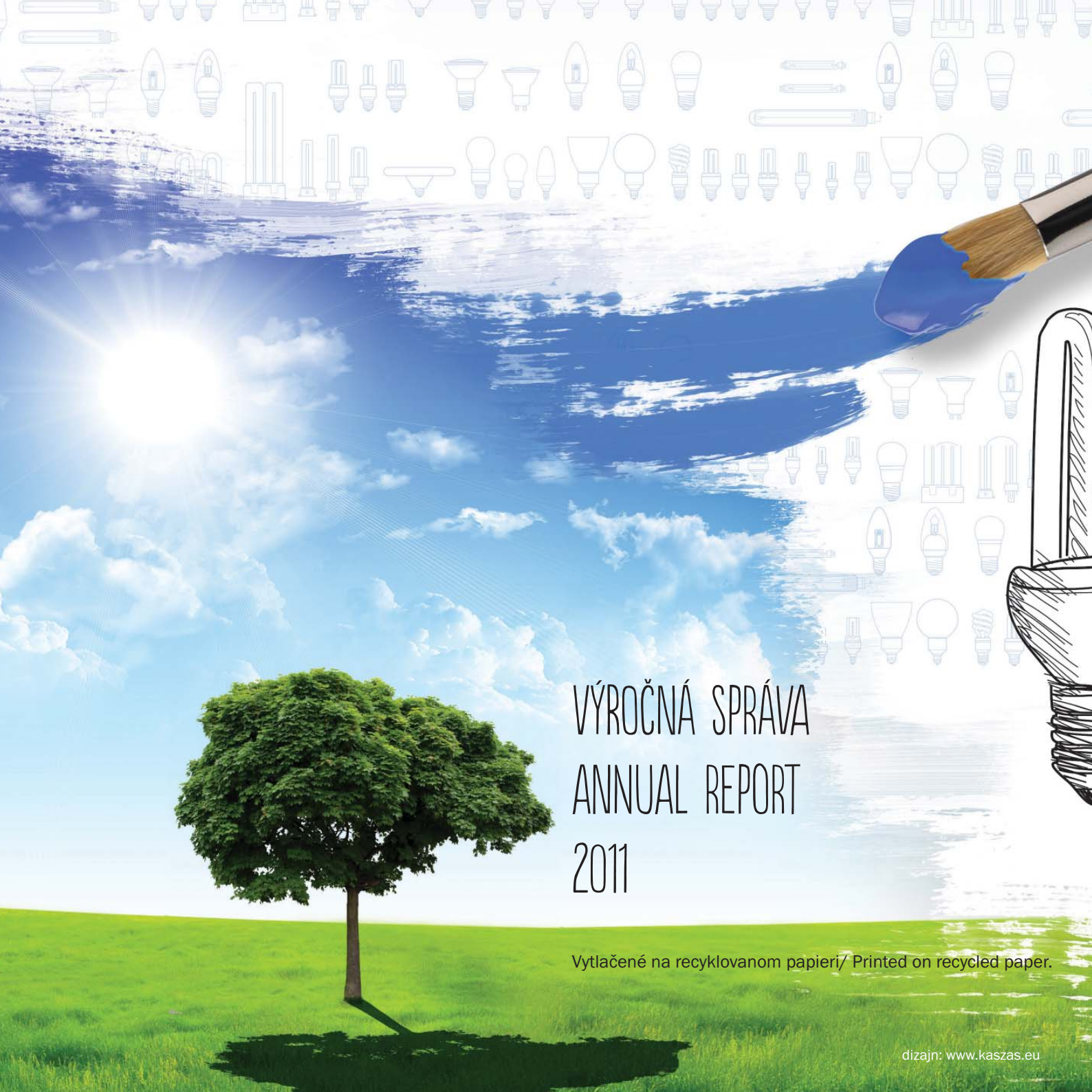
BMB Leitner Bratislava, s.r.o.
Zámocká 32, 811 01 Bratislava
SKAU license no. 245

March 19, 2012



Marián Novák
responsible auditor
SKAU license no. 549

The company is registered in Commercial Register of District Court Bratislava I, section: Sro, insert No: 248748



VÝROČNÁ SPRÁVA ANNUAL REPORT 2011

Vytlačené na recyklovanom papieri/ Printed on recycled paper.